

Bureau GIZ Kinshasa, 7, Avenue Comité Urbain • Kinshasa-Gombe • R.D.Congo

giz

N° du projet : 23.2031.5-001.00

Date limite de soumission : 20/11/2024

L'offre est à transmettre par E-mail uniquement à l'adresse :  
CD\_Contrats\_Quotation@giz.de

Coopération allemande au développement  
Bureau GIZ à Kinshasa

7, Avenue Comité Urbain (Réf / derrière la maison  
communale de la Gombe)  
Gombe - Kinshasa

T +243 81 084 4577  
F  
E [giz-kongo-rdc@giz.de](mailto:giz-kongo-rdc@giz.de)

Votre référence  
Notre référence  
07.11.2024

### Invitation à soumissionner 83477141

## 1. Objet : Recrutement d'un cabinet pour la facilitation du processus d'Elaboration des plans de Développement locaux (PDL) des Entités Territoriales Décentralisées dénommées ville de Likasi et communes Shituru et Ruashi de la province du Haut – Katanga

La Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH en République Démocratique du Congo, au travers de son projet de bonne Gestion des revenus infranationaux du secteur minier de la RDC (ProGERIM) cherche à recruter un cabinet ayant une expertise dans l'évaluation et la planification des projets communautaires pour faciliter le processus d'élaboration des PDL (exercice 2025-2029) de ces trois entités.

L'objectif de cette mission est d'accompagner la ville de Likasi et les communes de Shituru et Ruashi dans leurs processus d'évaluation des PDL 2021 – 2024 et, d'élaboration de ceux de 2025 - 2029, en fonction de l'évolution du contexte socioéconomique, politique et environnement du moment.

La GIZ invite par la présente les soumissionnaires intéressés à présenter leurs propositions d'offres de services suivant les spécifications et conditions présentées dans les termes de référence en annexe, et ce, au plus tard le **20.11.2024**.

**Réception des dossiers :**

**2. La réception des offres se fait uniquement par E-mail, notamment par l'envoi d'un E-mail contenant deux (2) fichiers distincts au format PDF,**

- un contenant l'offre technique (note conceptuelle , plan et méthodologie, CVs etc.) et,
- un autre contenant l'offre financière.

L'E- mail est à envoyer à l 'adresse : [CD\\_Contrats\\_Quotation@giz.de](mailto:CD_Contrats_Quotation@giz.de)

**Le seuil d'acceptation de l'offre technique est de 70%.**

Deutsche Gesellschaft für  
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sièges de la société :  
Bonn et Eschborn, Allemagne

Friedrich-Ebert-Allee 32 + 36  
53113 Bonn, Allemagne  
T +49 228 4460-0  
F +49 228 4460-1766

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5  
65760 Eschborn, Allemagne  
T +49 61 9679-0  
F +49 61 9679-1115

E [info@giz.de](mailto:info@giz.de)  
I [www.giz.de](http://www.giz.de)

Tribunal d'instance (Amtsgericht)  
Bonn, Allemagne  
N° d'immatriculation au registre du commerce :  
HRB 18384  
Tribunal d'instance (Amtsgericht)  
Frankfurt-sur-le-Main, Allemagne  
N° d'immatriculation au registre du commerce :  
HRB 12394

Président du conseil de surveillance  
Jochen Flasbarth, Secrétaire d'État

Directoire  
Thorsten Schäfer-Gümbel  
(Président du directoire)  
Ingrid-Gabriela Hoven  
(Vice-présidente du directoire)  
Anna Sophie Herken



L'E-mail de transmission de l'offre doit porter la mention : **83477141**.

### 3. Constitution du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'appel d'offres est composé de :

- Invitation à soumissionner
- Les termes de référence
- Le modèle d'offre financière
- Grille d'évaluation des offres techniques
- Conditions générales de la GIZ et code de conduite GIZ

Les offres devront être valides pour une période de 60 jours calendaires après la date limite du dépôt des offres.

#### AUTRES CONDITIONS DE SOUMISSION DES OFFRES :

1. Le fait de ne pas indiquer le N° de référence de l'offre dans l'objet du mail entraînera la disqualification de l'offre ;
2. Les soumissions tardives ne seront pas acceptées ;
3. Les offres soumises auprès du personnel de la GIZ ou avec d'autres e-mails de la GIZ en copie seront rejetées ;
4. Seules les offres soumises à **CD\_Contrats\_Quotation@giz.de** seront acceptées ;
5. Les offres doivent être soumis au format des fichiers PDF.
6. La GIZ n'accepte le « *file transfert* » que pour la soumission de documents dépassant la taille de 23 Mo. Une transmission par d'autres applications telles que Google Drive, etc. ne sera pas acceptée.
7. En cas de besoin de clarification, prière de bien vouloir transmettre votre demande à l'adresse e-mail : **CD\_Contrats\_Quotation@giz.de**, avec mention : « **83477141 clarifications** », Faute de quoi, une réponse ne pourra pas vous parvenir.
8. Si vous n'avez pas de nouvelles de notre part dans un délai de 6 semaines après la date limite de soumission, veuillez considérer que nous ne sommes pas en mesure de répondre favorablement à votre candidature ;

La GIZ se réserve le droit d'annuler le processus d'appel d'offres à tout moment sans en informer les soumissionnaires et sans qu'aucun frais de remboursement ne soient dus aux soumissionnaires. La GIZ n'est tenue d'accepter aucune offre.

***Prière tenir compte des exigences particulières pour la soumission de l'offre, y compris l'adresse e-mail indiquée.***

Fait à Kinshasa, le 07/11/2024

La GIZ

**[1. Cliquez ici pour télécharger Code de conduite Contrats\\_GIZ - format PDF](#)**

**[02. Cliquez ici pour télécharger les Conditions générales relatives à la fourniture de services et d'ouvrages - format PDF](#)**

**03. Cliquez ici pour télécharger l'Invitation à soumissionner - format PDF**

**04. Cliquez ici pour télécharger le Modèle d'offre financier - MS Excel**

**05. Cliquez ici pour télécharger les TDRs - format PDF**

[Retour à la liste](#)

---